



Holbergsgade 6  
DK-1057 København K

T +45 7226 9000  
F +45 7226 9001  
M sum@sum.dk  
W sum.dk

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg

Dato: 27-11-2018  
Enhed: JURA  
Sagsbeh.: DEPPKH  
Sagsnr.: 1809328  
Dok. nr.: 748560

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg har den 5. november 2018 stillet følgende spørgsmål nr. 109 (Alm. del) til sundhedsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Kirsten Normann Andersen (SF).

Spørgsmål nr. 109:

”I forlængelse af svar på SUU alm. del - spm 27-29 om egenbetaling for tolkning, bedes ministeren redegøre for, hvilke muligheder sundhedspersonalet har for at sikre sig, at børnetolkning (15-17 år) kun anvendes i uproblematisk tilfælde, idet man må antage, at lægen ikke på forhånd kan identificere patientens symptomer, og derved ikke på forhånd kan afklare, om der er tale om et uproblematisk tilfælde?”

Svar:

Det er forbudt at anvende børn under 18 år som tolke, medmindre det er nødvendigt i et akut og livstruende tilfælde. Børn over 15 år må dog derudover anvendes som tolke, når det af den behandlingsansvarlige læge vurderes at være et let og uproblematisk tilfælde.

Det er vurderingen, at lægen almindeligvis – baseret på eksempelvis den angivne årsag til, at en patient søger læge, og patientens indledende beskrivelse af symptomer – forholdsvist hurtigt vil kunne danne sig et indtryk af, om der er tale om et let og uproblematisk tilfælde.

Vurderer lægen, at der ikke er tale om et let og uproblematisk tilfælde, skal lægen sørge for, at barnet ikke længere anvendes som tolk, og at der i stedet rekvireres en kvalificeret tolk, som er over 18 år.

Med venlig hilsen

Ellen Trane Nørby / Patrick Kofod Holm